

수출현안 · 수입제도 모니터링 양식

2019년 9월 15일 / 방콕지사

구 분(택1)	핵심내용
(라벨링)	☐ 피쉬소스 요오드 및 소금 첨가 제품 라벨링 표시

주요내용 및 시사점 · 대처방안
☐ 주요내용 - 태국 보건부(Ministry of Public Health)는 피쉬소스(Fish Sauce)에 관한 공지를 수정·보안하여 새로이 공지하였고 본 공지는 관보 공지를 시점으로 다음날 2019년 4월 26일부터 시행된다. - 식용 소금이 함유되어 있는 피쉬소스를 생산과정에서 요오드(Iodine)를 첨가하는 경우 ‘리터(L)당 요오드 용량(mg)’, ‘요오드 사용’ 또는 ‘요오드 첨가’와 같은 문구를 잘 보이는 위치에 표시해야 한다. - 피쉬소스에 요오드소금을 첨가하는 경우 원재료 및 함량표에 요오드소금 함유량(%) 또는 요오드소금이 첨가되었다는 문구를 잘 보이는 위치에 표시해야 한다. - 피쉬소스에 첨가하는 소금의 종류에 따라 ‘해염’ 또는 ‘암염’과 같이 표기해도 된다. - 아래 태국어 번역본 참조.
☐ 시사점 및 대처방안 피쉬소스에 사용되는 요오드 또는 요오드소금에 대해서 의무적으로 라벨링하도록 규정되었다. 앞으로 피쉬소스뿐만 아니라 요오드가 함유된 식품에 대해서 라벨링 표시하도록 공지될 수 있으니 지속적인 모니터링이 필요할 것이다.
☐ 발표일자/출처 : 2019년 4월 25일 / 태국 보건부

관보 공지 เล่ม ๑๓๖ ตอนพิเศษ ๑๑๓ ง, 2019년 5월 7일

태국 보건부 공지 No.403(2019년)
피쉬소스(No.3)

태국 보건부는 피쉬소스(Fish Sauce, น้ำปลา)에 관한 공지를 수정 및 보완해야 할 내용이 있다고 판단하여 1979년에 제정된 식품 법률 제 5조 및 제 6조 (3), (4), (6), (7), (10)에 의거하여 아래와 같이 공지한다.

제 1조 2000년 9월 19일 보건부 공지 No.203의 제 10조 (3)의 내용을 취소하고 아래의 내용으로 대체한다.

“3. 소금(เกลือบริโภค, 식용소금)이 함유되어 있는 피쉬소스를 생산과정에서 요오드(Iodine)를 첨가하거나, 피쉬소스에 생산과정에서 요오드소금(เกลือบริโภคเสริมไอโอดีน)을 첨가하는 경우에는 제품의 잘 보이는 위치에 다음과 같은 내용을 표기해야 한다.

3.1. 소금이 함유되어 있는 피쉬소스를 생산과정에서 요오드를 첨가할 경우 잘 보이는 위치에 “리터(L) 당 요오드 ...mg”, “요오드 사용” 또는 “요오드 첨가”라는 문구를 표시해야 한다.

3.2. 피쉬소스에 요오드소금을 첨가한 경우 아래 문구 중에서 하나만 표시하면 된다.

3.2.1. “요오드소금 ...%(เกลือบริโภคเสริมไอโอดีน ...%, เกลือเสริมไอโอดีน ...% or เกลือไอโอดีน ...%)”를 원재료 및 함량표에 기입해야 한다.

3.2.2. “요오드소금 첨가 또는 함유(ใช้เกลือบริโภคเสริมไอโอดีน, ใช้เกลือเสริมไอโอดีน, ใช้เกลือไอโอดีน, ผสมเกลือบริโภคเสริมไอโอดีน, ผสมเกลือเสริมไอโอดีน or ผสมเกลือไอโอดีน)”라는 문구를 잘 보이는 위치에 표시해야 한다.

위의 내용에서 “해염(เกลือสมุทร)” 또는 “암염(เกลือสินเธาว์)”과 같이 소금 종류를 기입해도 된다.

제 2조 본 규정은 관보 공지를 시점으로 다음날 시행된다.

보건부 공지 2019년 4월 25일
Mr. Piyasakol Sakolsatayadorn
보건부 장관

ประกาศกระทรวงสาธารณสุข

(ฉบับที่ ๔๐๓) พ.ศ. ๒๕๖๒

ออกตามความในพระราชบัญญัติอาหาร พ.ศ. ๒๕๒๒

เรื่อง น้ำปลา (ฉบับที่ ๓)

โดยที่เป็นการสมควรแก้ไขเพิ่มเติมประกาศกระทรวงสาธารณสุขว่าด้วยน้ำปลา

อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๕ วรรคหนึ่ง และมาตรา ๖ (๓) (๔) (๕) (๖) (๗) และ (๑๐) แห่งพระราชบัญญัติอาหาร พ.ศ. ๒๕๒๒ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงสาธารณสุขออกประกาศไว้ดังต่อไปนี้

ข้อ ๑ ให้ยกเลิกความในข้อ ๑๐ (๓) ของประกาศกระทรวงสาธารณสุข (ฉบับที่ ๒๐๓) พ.ศ. ๒๕๔๓ เรื่อง น้ำปลา ลงวันที่ ๑๙ กันยายน พ.ศ. ๒๕๔๓ และให้ใช้ความต่อไปนี้แทน

“(๓) น้ำปลาที่มีเกลือบริโภคนเป็นส่วนผสมและเติมไอโอดีนในกระบวนการผลิต หรือน้ำปลาที่ใช้เกลือบริโภคเสริมไอโอดีนเป็นส่วนผสมแล้วแต่กรณี ต้องแสดงข้อความ ดังนี้

(๓.๑) กรณีที่มีเกลือบริโภคเป็นส่วนผสมและเติมไอโอดีนในกระบวนการผลิต ให้ใช้ข้อความ “ไอโอดีน..... มิลลิกรัมต่อลิตร” หรือ “ใช้ไอโอดีนเป็นส่วนผสม” หรือ “ผสมไอโอดีน” ไว้ในตำแหน่งที่เห็นได้ง่าย

(๓.๒) กรณีที่ใช้เกลือบริโภคเสริมไอโอดีนเป็นส่วนผสม ให้ใช้ข้อความอย่างใดอย่างหนึ่ง ดังนี้

(๓.๒.๑) “เกลือบริโภคเสริมไอโอดีน %” หรือ “เกลือเสริมไอโอดีน %” หรือ “เกลือไอโอดีน %” ไว้ที่สูตรส่วนประกอบของอาหาร

(๓.๒.๒) “ใช้เกลือบริโภคเสริมไอโอดีน” หรือ “ใช้เกลือเสริมไอโอดีน” หรือ “ใช้เกลือไอโอดีน” หรือ “ผสมเกลือบริโภคเสริมไอโอดีน” หรือ “ผสมเกลือเสริมไอโอดีน” หรือ “ผสมเกลือไอโอดีน” ไว้ในตำแหน่งที่เห็นได้ง่าย

ทั้งนี้ อักษรบูชนิตของเกลือ เช่น “เกลือสมุทร” หรือ “เกลือสินเธาว์” ประกอบข้อความดังกล่าวด้วยก็ได้”

ข้อ ๒ ประกาศนี้ให้ใช้บังคับตั้งแต่วันถัดจากวันประกาศในราชกิจจานุเบกษาเป็นต้นไป

ประกาศ ณ วันที่ ๒๕ เมษายน พ.ศ. ๒๕๖๒

ปิยะสกล สกลสัตยาทร

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงสาธารณสุข